

**Dodatok č. 1 k Zmluve o spolupráci**(ďalej len „**Dodatok**“)**uzavretý medzi týmito zmluvnými stranami**

**Názov:** K 13 - Košické kultúrne centrá  
**Sídlo:** Kulturpark, Kukučínova 2, 040 01 Košice – Juh, Slovenská republika  
**IČO:** 42 323 975  
**DIČ:** 202 387 4226  
**Bankové spojenie:** Prima banka Slovensko, a.s.  
**IBAN:** SK46 5600 0000 0070 2069 3002  
**Štatutárny orgán:** Mgr. Ing. Martin Dani, poverený zastupovaním štatutárneho orgánu  
**E-mailová adresa:** [office@k13.sk](mailto:office@k13.sk)

(ďalej aj ako „**K 13**“)**a**

**Názov:** Mesto Košice  
**Sídlo:** Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice  
**IČO:** 00691135  
**DIČ:** 2021186904  
**Bankové spojenie:** Prima banka Slovensko, a.s.  
**IBAN:** SK03 5600 0000 0004 4248 6001  
**Štatutárny orgán:** Ing. Jaroslav Polaček, primátor mesta Košice

(ďalej aj ako „**Mesto**“)(ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)**PREAMBULA**

Zmluvné strany tohto Dodatku uzatvorili dňa 20.09.2023 Zmluvu o spolupráci č. 2023002043, predmetom ktorej je vytvorenie podmienok pre vzájomnú spoluprácu Zmluvných strán pri zabezpečení organizovania a uskutočňovania kultúrnych a spoločenských podujatí v Hádzanárskej hale Slavomíra Šipoša, Alejová 2, 040 11 Košice a v Športovej hale Stará jazdiareň, Pri jazdiarni 1, 040 01 Košice (ďalej len „**Zmluva**“).

**I. PREDMET DODATKU**

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy:

## 1. Čl I. Zmluvy znie:

**I. Predmet Zmluvy**

- Predmetom tejto Zmluvy je vytvorenie podmienok pre vzájomnú spoluprácu Zmluvných strán pri zabezpečení organizovania a uskutočnenia kultúrnych a spoločenských podujatí v Hádzanárskej hale Slavomíra Šipoša, Alejová 2, 040 11 Košice a v Športovej hale Stará jazdiareň, Pri jazdiarni 1, 040 01 Košice (ďalej len ako „**Podujatie**“), a týmto spôsobom sa podieľať na napĺňaní verejného záujmu, súčasne aj úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto Zmluvy.*
- Za účelom naplnenia predmetu Zmluvy podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy, sa K 13 zaväzuje zabezpečovať vo vlastnom mene pre Mesto na jeho účet záležitosti spojené so zabezpečením organizovania a uskutočnenia Podujatí a Mesto sa zaväzuje poskytovať K 13 príspevok a súčinnosť podľa tejto Zmluvy.*
- Mesto vyhlasuje a K 13 berie na vedomie, že Mesto je vlastníkom nehnuteľností:*
  - Hádzanárska hala Slavomíra Šipoša, Alejová 2, 040 11 Košice,*
  - Športová hala Stará jazdiareň, Pri jazdiarni 1, 040 01 Košice,**(ďalej aj ako „**Priestory**“), pričom K 13 je oprávnená s nimi nakladať spôsobom dohodnutým v tejto Zmluve.*

## 2. Čl II. bod 1. a 2. Zmluvy znie:

- V rámci spolupráce sa K 13 zaväzuje vo vlastnom mene pre Mesto na jeho účet:*

- a) zabezpečiť prvý kontakt s potencionálnymi partnermi ako aj následnú komunikáciu s partnermi Podujatí,
- b) vypracovať cenové ponuky a dojednávať cenové podmienky Podujatí v súlade s touto Zmluvou,
- c) uzatvárať s partnermi zmluvy za účelom naplnenia predmetu tejto Zmluvy, najmä ale nie výhradne zmluvy o dočasnom prenechaní Priestorov do užívania, zmluvy o spolupráci a pod. (ďalej aj ako „Partnerské zmluvy“),
- d) v prípade potreby zabezpečiť Podujatia po organizačno-technickej stránke alebo poskytnúť iné personálne zabezpečenie Podujatí,
- e) vystaviť partnerom Podujatí faktúry za poskytnuté služby a/alebo za prenechanie Priestorov do dočasného užívania v súlade s Partnerskými zmluvami,
- f) prijímať od Partnerov plnenia v súlade s Partnerskými zmluvami a vystavenými faktúrami,
- g) vymáhať od partnerov plnenia, v prípade ak je partner v omeškaní so splnením povinností v zmysle Partnerských zmlúv.

2. V rámci spolupráce sa Mesto zaväzuje:

- a) poskytnúť K 13 plnú súčinnosť pri zabezpečovaní záležitosti podľa tejto Zmluvy,
- b) zabezpečiť a oznámiť kontaktnú osobu, ktorá sa bude povinne zúčastňovať na všetkých Podujatiach a poskytovať K 13 potrebnú súčinnosť,
- c) vypracovať a v prípade potreby aktualizovať cenník nájomného k predmetným Priestorom, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy ako jej príloha č. 1,
- d) poskytnúť K 13 príspevok za zabezpečenie záležitostí podľa tejto Zmluvy, a to v súlade s čl. III tejto Zmluvy.

3. Čl. II. bod 4. Zmluvy znie:

4. Mesto týmto udeľuje K 13 súhlas so všetkými činnosťami potrebnými pre napĺňanie predmetu tejto Zmluvy, a to najmä na:

- vstupovanie do Priestorov,
- ponúkanie Priestorov potencionálnym partnerom Podujatí,
- nakladanie a manipuláciu s hnutelným majetkom umiestneným v Priestoroch za účelom prípravy Podujatí,
- umiestňovanie hnutelných vecí potrebných pre konanie Podujatí,
- uskladnenie hnutelných vecí potrebných pre konanie Podujatí,
- propagáciu Podujatí a Priestorov
- uzatváranie Partnerských zmlúv s potencionálnymi partnermi v mene K 13 pre Mesto a na jeho účet.

4. Za čl. II. bod 4. sa vkladá bod 5., ktorý znie:

5. Mesto týmto splnomocňuje K 13 na uzatváranie zmlúv nevyhnutných pre naplnenie účelu a predmetu Zmluvy, najmä ale nie výhradne zmlúv o spolupráci, zmlúv o dočasnom prenechaní Priestorov do užívania, a pod. ako aj na všetky činnosti a úkony s tým súvisiace, a to v mene K 13 pre Mesto a na jeho účet, za podmienok ustanovených touto Zmluvou.

5. Čl. III. Zmluvy znie:

**III. FINANČNÉ PODMIENKY**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že príjem z Partnerských zmlúv uzatvorených v súlade s touto Zmluvou (ďalej len ako „Príjem“) si budú deliť v pomere 80 % pre Mesto a 20 % pre K 13 ako príspevok za zabezpečenie záležitostí podľa tejto Zmluvy (ďalej aj ako „Pomerná časť Príjmu“).
2. Nárok na úhradu Pomernej časti Príjmu podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy, vzniká Mestu okamihom, kedy K 13 nadobudne Príjem z Partnerskej zmluvy v plnej výške.
3. K 13 sa zaväzuje zasielať Mestu výkaz uskutočnených Podujatí s informáciou o prijatých Príjmoch od partnerov (ďalej len ako „Výkaz“), a to do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom sa uskutočnilo Podujatie .
4. Mesto na podklade tohto Výkazu vystaví K 13 faktúru v súlade s touto Zmluvou.
5. K 13 sa zaväzuje uhradiť vyfakturovanú sumu najneskôr do 30 dní od doručenia faktúry.

6. Čl. V. Zmluvy znie:

**V. DOLOŽKA PUBLICITY**

1. K 13 sa v závislosti od povahy predmetu Partnerskej zmluvy a povahy Podujatia zaväzuje uvádzať na tlačných a elektronických materiáloch a v mediálnych výstupoch propagujúcich Podujatie, že jej zmluvným partnerom je Mesto Košice, a to umiestnením loga Mesta a textu o tom, že zmluvným partnerom K 13 je Mesto.

Logo Mesta musí byť zhodné s dizajn manuálom, ktorý je zverejnený na webovom sídle Mesta: [www.kosice.sk/mesto/kontakt-pre-media](http://www.kosice.sk/mesto/kontakt-pre-media);

2. Povinnosti K 13 podľa odseku 1 platia len vo vzťahu ku komunikačným kanálom, ktorými K 13 disponuje.

7. Čl. VI. bod 2. Zmluvy znie:

2. V súvislosti s uzatvorením Zmluvy a plnení záväzkov na základe tejto Zmluvy sa K 13 zaväzuje, že

2.1. každá osoba konajúca v jej mene sa zdrží akejkoľvek činnosti, ktorá má povahu korupcie alebo korupčného správania, alebo poskytovania darov ktorémukoľvek zamestnancovi alebo štatutárnemu orgánu Mesta, alebo poslancovi Mestského zastupiteľstva v Košiciach alebo im spriazneným osobám, alebo osobe konajúcej v mene Mesta, s cieľom urýchliť bežné činnosti Mesta alebo dojednať výhody pre seba alebo inú osobu, ktorá sa podieľa na uzatvorení alebo realizácii tejto Zmluvy,

2.2. v prípade dôvodného podozrenia, že ktorákokoľvek fyzická osoba alebo právnická osoba konajúca v jej mene sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľala na korupcii alebo korupčnom správaní alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzatvorením alebo plnením tejto Zmluvy alebo prisľúbila, ponúkla alebo poskytla dar alebo inú nenáležitú výhodu, v očakávaní výhody pri získavaní, zachovávaní či realizácii zmluvných vzťahov s partnerom, K 13 bezodkladne oznámi túto skutočnosť príslušnému orgánu, alebo v prípade pochybnosti o okolnostiach takéhoto dôvodného podozrenia túto skutočnosť oznámi na e-mailovú adresu [obcianskalinka@kosice.sk](mailto:obcianskalinka@kosice.sk),

2.3. v prípade, keď ju Mesto upozorní, že má dôvodné podozrenie o porušení ktoréhokoľvek ustanovenia tejto doložky, je K 13 povinná poskytnúť potrebnú súčinnosť pri objasňovaní podozrenia, vrátane všetkých potrebných dokumentov. Mesto môže prijať potrebné opatrenia na ochranu svojho dobrého mena. Neposkytnutie súčinnosti na odstránenie tohto dôvodného podozrenia je dôvodom na odstúpenie Mesta od Zmluvy,

2.4. v prípade, keď sa preukáže, že K 13 sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľal na korupcii alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzatvorením alebo plnením tejto Zmluvy, Mesto je oprávnené aj bez predchádzajúceho upozornenia odstúpiť od Zmluvy bez toho, aby K 13 vznikol akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie Mesta od tejto Zmluvy, ak nebolo dohodnuté inak. K 13 sa zaväzuje, že ak sa preukáže jeho porušenie ustanovení tejto doložky, odškodní Mesto v maximálnom možnom rozsahu alebo nahradí náklady vzniknuté v súvislosti s porušením tejto protikorupčnej doložky.

## II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Všetky ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú upravené Dodatkom, zostávajú platné v pôvodnom znení.
2. Dodatok je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej písomnej dohody Zmluvných strán.
3. Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží K 13 – Košické kultúrne centrá a dva rovnopisy obdrží Mesto Košice.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
5. Zmluvné strany po prečítaní textu Dodatku zhodne vyhlasujú, že jeho zneniu porozumeli a že ho uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jeho znenie svoje podpisy.

V Košiciach, dňa

**K 13:**

**Mesto:**

---

**K 13 – Košické kultúrne centrá**  
Mgr. Ing. Martin Dani

---

**Mesto Košice**  
Ing. Jaroslav Polaček